

# GEMEINDEZEITUNG



## Marktgemeinde

## Molln [www.molln.at](http://www.molln.at)



**35. Standerlmarkt, 06. Juli 2013, ab 10:30 Uhr.**

Erstmals auf dem neu gestalteten Vorplatz vor unserem ebenfalls neuem Bürger- und Musikzentrum.

In den späten Abend- und Nachtstunden unterhält Sie die Speed Folk Rock Band PADDY MURPHY - Programm - Seite 9.





## **Renate Rettenecker** Bürgermeisterin der Marktgemeinde Molln

### **Geschätzte Mollnerinnen und Mollner, liebe Jugend!**

#### **Hochwassereinsatz Juni 2013**

Im Juni wurde auch Molln - wie viele andere Gemeinden - wieder einmal vom Hochwasser heimgesucht. Dieses Mal waren die Breitenau, Frauenstein und die Ramsau stark betroffen. Da wir mittlerweile sehr häufig mit diesen Naturereignissen konfrontiert werden, ist es bei uns auch schon fast Routine, hier die richtigen Maßnahmen zu setzen. Und doch überrascht es uns aufs Neue und macht uns Angst. Unsere 4 Feuerwehren packten wie immer großartig an und sorgten dafür, dass der restliche Teil der Bevölkerung wenig mitbekommt. Ein großes Dankeschön an sie alle. Mein Dank gilt im besonderen GR Helmut Welser, der den Katastrophenstab für mich während meines Krankenstandes bestens geleitet hat. Ihm zur Seite standen Gemeindevorstand Harald Bacher, Feuerwehrkommandant Robert Mayrhofer sowie die Gemeindebeamten Elisabeth Fischer und Bernhard Werner sowie Willi Haidinger vom Bauhof.

Wichtige Maßnahmen, die in den letzten Jahren als Hochwasser- und Lawinenschutz umgesetzt wurden, zeigen heute ein gutes Ergebnis. Insgesamt wurden mehrere hunderttausend Euro in diesem Bereich investiert. Nach dem Motto, versprochen und gehalten. Weitere Projekte stehen noch an und sollen in absehbarer Zeit umgesetzt werden.

Es muss uns klar sein, dass die extremen Niederschläge mehr und intensiver werden. Man spricht bereits von einer Zunahme um 10-fache gegenüber den Katastrophen noch vor hundert Jahren. Die Niederschläge werden sogar asiatische Ausmaße annehmen, so die Experten. Deshalb müssen wir in unserer

Gemeinde ständig weitere Verbesserungen durchführen. Es ist aber auch höchste Zeit, die Klimawende in unserem Land auch wirklich zu ermöglichen, damit unsere Nachfahren tatsächlich auch noch Natur vorfinden!

#### **Standort Kriegerdenkmal**

Bei meinem letzten Schreiben habe ich Ihnen vom möglichen Standort beim Ortskreuz berichtet. Mittlerweile wird die Diskussion sehr angeregt weitergeführt. Das finde ich gut. Mitgestaltung in einer Gemeinde ist erwünscht, vor allem wenn Bürgerinnen und Bürger aktiv mitarbeiten möchten. Es hat sich eine Bürgerinitiative rund um Dipl.-Ing. Adolf Stauer gebildet, die sich ebenfalls für einen geeigneten Standort einsetzen will. Wichtig wird sein, dass ein geeigneter Platz und eine passende Form der Erinnerung gefunden wird. Eine friedliche Lösung wäre hier ein Erfolg. Ich bedanke mich bei allen, die dabei mitwirken.



**Renate Rettenecker**

#### **Brücke über die Steyr**

Die Firma Bernegger plant, wie bereits angekündigt, eine Brücke über die Steyr zu bauen. Das Projekt wird zurzeit vom Land OÖ geprüft. Die Gemeinde Molln hat eine Stellungnahme des Umweltausschusses, der im Verfahren keine Parteistellung hat, weitergegeben. Hier wird zum



**Murenabgang in der Breitenau.** Im Zuge der Hochwasserkatastrophe im Juni wurde dieses Objekt in der Welchau schwer in Mitleidenschaft gezogen.

**SPRECHTAG DER BÜRGERMEISTERIN - MONTAGS VON 15.00 - 17.00 UHR**

Einen auf den quälenden Verkehr und zum Anderen auf die wunderbare und unverwechselbare Waldlandschaft im Aigner Schacher hingewiesen. Möge sich jeder selbst seine Meinung bilden.

#### **Abriss altes Spital/Armenhaus**

Bei den Vorbereitungen für den geplanten Abriss haben sich Schwierigkeiten ergeben. Es würden sich nämlich cirka 80.000,- Euro an Kosten für die Gemeinde ergeben, weil zusätzlich zu den Aufwendungen für den Abbruch auch noch Kosten für die Hangsicherung aufgebracht werden müssten. Nun wird überlegt das Gebäude zu verkaufen. So könnte es nach einer Sanierung weiter für Wohnungen zur Verfügung stehen. Einen Käufer gibt es bereits, deshalb wird sich der Gemeinderat demnächst damit befassen.

#### **Windkraft - CO<sup>2</sup> freie Stromerzeugung**

Viel wurde auch in den letzten Wochen über die von der Energie AG geplanten Windkraftanlagen berichtet. Wir sind im Bereich Schneeberg davon betroffen. Eine Messanlage wurde bereits vor einem Jahr auf unserem Gemeindegebiet in Betrieb genommen. Auch ich habe letztlich darüber informiert. Die Ergebnisse der großen Umweltprüfung und die Stellungnahme des Landes wird bei einer offiziellen Vorstellung allen Gemeindebürgern vorgelegt werden.

#### **Hallenbadsanierung**

Es freut mich den 1. Teil der Sanierung unseres Hallenbades bekannt zu geben. Die Umlaufrinne und die Fußbodenheizung wurden erneuert. Die Erneuerung der technischen Anlage ist als zweiter Teil geplant. LH-Stellvertreter Josef Ackerl und Landesrätin Doris Hummer haben uns bereits Unterstützung zugesagt. Das Schwimmbecken dient in erster Linie als Lehrschwimmbecken für unsere Schulen. Aber auch sonst genießen viele Badegäste unser Hallenbad und die Sauna.

#### **Sicherheit am Schulweg**

Bei einer Fragebogenaktion haben die Eltern die Möglichkeit gehabt, Hinweise auf die Schulwegsituation



**Das Mollner Hallenbad wird etappenweise saniert.**

ihres Kindes geben zu können. Die aufgezeigten Gefahrenstellen wurden einer Überprüfung durch Sachverständige des Landes und der Polizei Molln unterzogen. Nach und nach werden diese Gefahrenstellen nun behoben, damit die Kinder sicherer unterwegs sein können.

#### **Chinareise**

Heuer habe ich gemeinsam mit meinem Mann eine 10-tägige Reise durch China unternommen. Peking, Jixiang, Xian und Shanghai waren unsere Ziele. Ein fremdes Land mit verschiedenen Kulturen öffnete sich uns. Bemerkenswert ist bei unseren Auslandsreisen immer wieder, dass auch die Chinesen mit vollem Respekt auf Europa blicken. Besonders Österreich ist weltweit als freies

und friedliches Land bekannt. Man beneidet uns um unsere Demokratie. Damit möchte ich heute mein Vorwort schließen. Ich freue mich schon jetzt, wenn wir uns auch heuer wieder am Mollner Standerlmarkt begrüßen können. Diesmal auf unserem neuen Platz mit guter Musik und viel Genuss und traditionellen Schmankerln. Lassen Sie sich dieses Fest am 6. Juli nicht entgehen!

Herzlichst  
Ihre

Bürgermeisterin der  
Marktgemeinde Molln  
[rettenegger@molln.ooe.gv.at](mailto:rettenegger@molln.ooe.gv.at)

## **Hochwasserschäden - Anträge an den Katastrophenfonds des Landes**

Entsprechende Antragsformulare erhalten Sie im Internet unter:

[http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/ooe/hs.xsl/60895\\_DEU\\_HTML.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/rde/xchg/ooe/hs.xsl/60895_DEU_HTML.htm)

bzw. im Bauamt der Gemeinde  
Tel. 2255-16.

## Aus dem Gemeinderat...

### **Straßenbauprogramm 2013-2015**

Das Straßenbauprogramm sieht in den nächsten Jahren Investitionen in Höhe von 450.000,- Euro vor. Ein entsprechender Beschluss wurde einstimmig im Gemeinderat gefasst. In dieser Angelegenheit wurde das Beschlussrecht des Gemeinderates an den Gemeindevorstand für die diversen Auftragsvergaben übertragen.

### **Computeranlage - Schulzentrum**

Für den Ankauf einer neuen Computeranlage im Schulzentrum wurde ein Finanzierungsplan in Höhe von 26.385,- Euro einstimmig im Gemeinderat genehmigt. Herzlicher Dank an die Sponsoren: Firma Boards&More (1.000,- Euro), die Firmen Bernegger und Röfix (je 500,- Euro) dem Lionsclub (750,- Euro), der Hauptschule Molln (1.500,- Euro) und der Firma Madl (70,- Euro) und natürlich an Landeshauptmann-Stellvertreter Josef Ackerl, der die restlichen 80% aus dem Gemeinderessort beisteuerte.

### **Öffentliches Wegerecht Klageeinbringung**

Zur Durchsetzung eines bestehenden Geh- und Wegerechtes in der Sonnseite, hat sich der Gemeinderat mehrheitlich für eine Klags-einbringung entschlossen. Trotz zahlreicher Gespräche und mehreren schriftlichen Aufforderungen, waren die betroffenen Grundeigentümer bisher nicht zum Einlenken bereit. Mit der Klage wurde Rechtsanwalt Dr. Erich Bernögger betraut.

### **Tourismusverband Steyrtal Aufhebung Kreditsperre**

Die Aufhebung der Kreditsperre 2013 für den Tourismusverband Steyrtal wurde einstimmig beschlossen. Im Rahmen von Workshops soll die Zusammenarbeit verbessert und die Ziele klarer definiert werden. Der Gemeinderat wird im Herbst über den zukünftigen Verbleib beraten. Nach einer Anfrage im Gemeindevorstand sollen andere Möglichkeiten geprüft werden.

### **Schnupperticket ÖBB**

Die Aktion Schnupperticket ÖBB wird bis einschließlich Oktober 2013 verlängert. Nachdem allerdings die Förderungen für dieses Projekt ausgelaufen sind, wird ein Beitrag von 5,- Euro je Ticket eingehoben. Nach dieser Versuchsphase wird erneut im Gemeinderat über die weitere Vorgangsweise beraten.

### **Ferngasanschlüsse genehmigt**

Unter Hinweis auf das bestehende Abkommen, wonach man sicherstellen wollte, dass zumindest im Ortsbereich der Fernwärmeanschluss an die bäuerliche Hackschnitzelgenossenschaft erfolgen soll, wurden der Firma Anton Aigner GmbH & Co KG und der Firma Sport Eder der Anschluss an das Ferngasnetz vom Gemeinderat genehmigt.

### **Sitzungsprotokolle**

Nach Genehmigung in der jeweils nächsten Sitzung des Gemeinderates, werden Sitzungsprotokolle auf der Gemeindehomepage [www.molln.at](http://www.molln.at) veröffentlicht und können dort auch downgeloadet werden.

Am 4. April 2013 wurde der neue LKW Marke MAN TGS 18.360 BL samt 3 Seitenkipper und Winterdienstgeräte (Streuautomat und Schneepflug) von Landeshauptmann-Stvtr. Josef Ackerl im Bauhof seiner Bestimmung übergeben. Das Fahrzeug ersetzt den mehr als 20 Jahre alten LKW der Marke Steyr, der auf Grund von Durchrostung und technischen Mängeln nicht mehr einsatzfähig war. Somit bleiben die Leistungen des Bauhofs (Winterdienst, Straßenerhaltung usw.) in gewohnter Weise aufrecht.

### **Dankeschön**

Besonderer Dank gilt Landeshauptmann-Stvtr. Josef Ackerl für die äußerst großzügige finanzielle Zuwendung aus dem Gemeinderessort, durch die der Ankauf ermöglicht wurde. Ein Dankeschön gilt auch Bürgermeisterin Renate Rettenecker und den Fraktionen der SPÖ, FPÖ, BIM sowie Amtsleiter Mag. Christian Pölz.

## Neuer LKW für Bauhof



**Modernes Gerät erleichtert die Arbeit unserer Mitarbeiter im Gemeindebauhof.** Bild v.l.n.r.: Bauhofleiter Willi Haidinger, Landeshauptmann-Stellvertreter Josef Ackerl, Bürgermeisterin Renate Rettenecker, Bauhofmitarbeiter Kevin Bolterauer, Ing. Ottlinger, Firma MAN.



## Vizebürgermeister Andreas Rußmann berichtet...



### Molln-Buch - Lektorierungs- und Druckauftrag durch den Gemeinderat vergeben

Beiträge von mehr als 60 Autoren wurden von einem engagierten Redaktionsteam gesammelt. Alle Autoren, sowie auch das Redaktionsteam, haben ehrenamtlich an der Erstellung des neuen Molln-Buch mitgearbeitet. Eine spannende Lektüre, das Mollner Geschichten erzählt, Landschaft und Leute vorstellt. Nicht eine der üblichen Chroniken in denen Gemeindeverwaltung und Vereine seitensweise Vorhandenes auflisten. Das war die Herausforderung, der sich das Redaktionsteam bzw. der Herausgeberbeirat gestellt hat.

Mit viel Geduld und Fingerspitzengefühl mussten Beiträge eingeholt, der Buchlinie angepasst und oftmals nachrecherchiert werden. Nach mehreren Jahren Arbeit konnte das Redaktionsteam dann Ende des vorigen Jahres die Fertigstellung der redaktionellen Arbeit melden und den Gemeinderat zum Beschluss der weiteren Umsetzung- bzw. Fertigstellungsschritte veranlassen.

**Wann kommt den nun endlich das neue Molln-Buch**, hört man schon Einige, mittlerweile Ungeduldige, fragen. Ja, wer meint, das Schwierige an der Arbeit des Büchermachens sei's nun schon gewesen, den laden wir sehr herzlich zur Mitarbeit bei der Erstellung der druckfertigen Dateien ein. Auf circa 600 Seiten wollen Text und Bilder mittels Grafiksoftware zu einem Buch geformt werden. Natürlich müssen

auch die Bilder vorher oder dabei bearbeitet werden, denn keines passt in seiner Originalgröße in den zur Verfügung stehenden Ausschnitt. Und wann wird's nun wirklich fertig, unser Molln-Buch? Einen Präsentationstermin noch dieses Jahr wünschen sich alle am Buch Mitwirkenden, wozu ich die Daumen halte und toi, toi, toi, wünsche. Denn das ist bei diesem Umfang ein ehrgeiziges Ziel.

In meinem Namen und namens des Kulturreferates darf ich dem Herausgeberbeirat, den Autoren und allen Mitwirkenden schon jetzt ein herzliches Dankeschön für die Erstellung des Buches, das im Freya-Verlag erscheinen wird, aussprechen.

*Andreas Rußmann*

## M O L L N NATIONALPARKGEMEINDE IM STEYRTL



**Molln, die Nationalparkgemeinde im Steyrtal**, ist die Poesie einer zauberhaften Landschaft. Eingebettet zwischen lieblichen Voralpen und schroffem Sengengebirge ist ein Meer von Wiesen und Wäldern, die den Natur- und Kulturraum des Nationalparks Kalkalpen eindrucksvoll prägen. Der Atem dieser Landschaft, der seine lebendige Frische vom kostbaren Wasser der Steyr und Krumpfen Steyrling schöpft, hat immer schon Menschen dieses Ortes geheimnisvoll inspiriert, als Bauern und Sensenarbeiter, als Handwerker und Fabrikanten, als Künstler und Kulturschaffende. Ein Ort für Menschen, wo die Erinnerung lebendig ist und die Seele Freude verspürt, wo es schön ist, zu leben.

**Der Text- und Bildband** über Molln stellt den Natur- und Kulturraum und die Lebenswelten seiner Menschen in einfühlsamer Betrachtung vor. Die behandelten Inhalte widerspiegeln sich in folgenden Themenbereichen: Landschaft und Natur, Molln im Wandel der Zeit, Mollner, Mollnerinnen und Mollnerisch, Brauchtum, Feste und Geselligkeit, Kunst und Kultur, Sportliches Molln, Ansichten von Molln.

**Aus dieser Symbiose** haben zahlreiche einheimische Autoren und Fotografen eine verzauberte Welt entstehen lassen, die an einen Ausspruch des kanadischen Philosophen und Medienwissenschaftlers Marshall McLuan erinnert: Das Dorf wird zur Welt und die Welt wird zum Dorf. (Foto: Ossi Teichmann)

# Informationen für Veranstalter

## Wichtige Pflichten des Veranstalters im Überblick

### Veranstaltungssicherheitsgesetz

Grundsätzlich wird zwischen öffentlichen und nicht öffentlichen Veranstaltungen unterschieden. Öffentlich sind alle Veranstaltungen, die allgemein zugänglich oder allgemein beworben werden:

Aufführungen, Vorführungen, Schaustellungen, Darbietungen und Belustigungen einschließlich Film-Video- und DVD-Projektionen. Die Erwerbsabsicht ist unerheblich. Nicht dem Veranstaltungsgesetz unterliegen Veranstaltungen mit religiösem Hintergrund, Veranstaltungen von Bildungseinrichtungen, Brauchtumsveranstaltungen\*, der Betrieb von Sportstätten für Sportarten, die keine Gefährdung der Zuschauer erwarten lassen, etc.

**Veranstaltungsanzeigen für öffentliche Veranstaltungen müssen mind. 6 Wochen vor Beginn im Gemeindeamt abgegeben werden.**

Zusätzlich können Informationen auf der Homepage des Landes OÖ. [www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Sicherheit und Ordnung/Verwaltungspolizei](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Sicherheit%20und%20Ordnung/Verwaltungspolizei) nachgelesen werden.

### \*Achtung bei Brauchtumsfeuer

Das Verbrennen biogener Materialien außerhalb von Anlagen ist verboten. Ausgenommen von diesem Verbot sind Brauchtumsveranstaltungen, wenn das Feuer bis zu zwei Wochen vor und nach dem Ereignis (zB.: Sonnenwende, Peter und Paul,...) abgebrannt wird.

Brauchtumsfeuer sind vom Veranstalter spätestens zwei Werktage vor Beginn, unter Nennung von Name, Anschrift und Telefon-Nr. der verantwortlichen Person im Gemeindeamt schriftlich zu melden.



### Lustbarkeitsabgabe

Die Gemeinden sind auf Grund bundes- und landesgesetzlicher Vorschriften ermächtigt bzw. verpflichtet, eine Lustbarkeitsabgabe einzuhellen. Unter Lustbarkeiten sind Veranstaltungen zu verstehen, welche überwiegend geeignet sind, die Besucher zu unterhalten. zB.: Tanzbelustigung (Bälle), Kabarett- u. Theatervorstellung, Vorführung von Bildstreifen, Konzerte und sonstige musikalische und gesangliche Aufführungen, Vorträge, Vorlesungen...

Veranstaltungen sind im Gemeindeamt anzumelden. Bei der Anmeldung hat der Veranstalter alle Eintrittskarten vorzulegen. Die Karten werden von der Gemeinde Molln abgestempelt und erlangen damit ihre Gültigkeit. Nach der Veranstaltung wird anhand der verkauften Karten die Lustbarkeitsabgabe errechnet.

**Für weitere Fragen zum Thema "Veranstaltungen" steht Ihnen Birgit Pölz im Gemeindeamt unter der Telefonnummer (07584) 2255-13 gerne zur Verfügung.**

### AKM

(Urheberrechtsgesellschaft bzw. Verwertungsgesellschaft für Autoren, Komponisten u. Musikverleger)

Das Darbieten von geschützter Musik und/oder geschützten Texten außerhalb des privaten Rahmens ist gemäß Urheberrecht eine "Öffentliche Aufführung". Dafür braucht der Veranstalter eine Aufführungslizenz von der AKM. Dazu ist die Veranstaltung bei der AKM spätestens 3 Tage vor der Veranstaltung anzumelden. Die Anmeldung kann online ([www.akm.at](http://www.akm.at)) oder schriftlich erfolgen. Anmeldeformulare können auch im Gemeindeamt abgeholt werden.

**Ansprechpartner für weitere Infos:** AKM Geschäftsstelle Linz, Wiener Straße 131, 4020 Linz; zuständig für den Bezirk Kirchdorf: Renate Hornung, Tel. 050717-14521 E-mail: [renate.hornung@akm.at](mailto:renate.hornung@akm.at)

## Betreubare Wohnung frei

Betreubare Wohnung in Molln frei - Nationalparkallee, Größe: 52,68 m<sup>2</sup>, Miete: 286,52 Euro, Mietsicherheit/Kaution: 859,56 Euro.

Derzeit sind auch einige Wohnungen in den Ennstaler-Bauten frei. Nähere Infos finden Sie auf der Homepage [www.molln.at](http://www.molln.at) - Aktuelle Informationen (direkt auf der Startseite).

### Anmeldung und weitere Infos:

Birgit Pölz, Gemeindeamt, Tel. 2255-13 oder bei Sonja Masuch unter Tel. 0680/1261586.

## Ortskern

Die Belebung unseres Ortskernes ist mir ein großes Anliegen. Wie ich weiß, das wurde mir auch schon von verschiedenen Seiten bestätigt, müsste ein wesentlicher Teil im Zentrum attraktiviert werden. Das geht natürlich nicht ohne die Hauseigentümer.

Es müssten auch Interessenten gesucht werden, die sich mit einer Geschäftsidee niederlassen möchten.

Probleme mit Ortskernen gibt es leider österreichweit. Das ist kein Mollner Phänomen. Ich lade ALLE ein, über Möglichkeiten nachzudenken und auch Vorschläge zu machen.

*Renate Rettenegger*  
Bürgermeisterin

## Impressum

**Medieninhaber,** Herausgeber & Hersteller - Marktgemeindeamt 4591 Molln

### **Erscheinungsort**

Marktgemeinde Molln  
Ortsteile Molln, Breitenau, Ramsau & Frauenstein

### **Redaktion/Layout**

Marktgemeindeamt Molln,  
Bernhard Werner

### **Kontakt**

Mail: [werner@molln.ooe.gv.at](mailto:werner@molln.ooe.gv.at)



## Stellenausschreibungen

Die Marktgemeinde Molln schreibt folgende Stellen öffentlich zur Besetzung aus:

**1 Reinigungskraft  
Volksschule Molln  
Teilzeit (30 Wochenstunden)  
VB Diensposten GD 25**

**1 Reinigungskraft  
Hauptschule Molln  
Teilzeit (30 Wochenstunden)  
VB Diensposten GD 25**

**1 Lehrling für Gemeindeamt  
Verwaltungsassistent(in)**

Den Volltext der Stellenausschreibungen finden Sie an der Amtstafel sowie auf der Homepage kundgemacht. Bewerbungen sind unter Verwendung des Bewerbungsbogens der Marktgemeinde Molln samt den entsprechenden Unterlagen (Lebenslauf, Urkunden, Zeugnisse, Strafregisterbescheinigung udgl.) bis **spätestens 22. Juli 2013 (Lehrling)** bzw. **bis spätestens 09. September 2013 (Reinigungskräfte)**, beim Marktgemeindeamt Molln einzureichen. Der Bewerbungsbogen ist auch unter [www.molln.at](http://www.molln.at) abrufbar.

## Neue Fenster



**Laufende Kosten zu reduzieren und die Umwelt zu schonen**, sind Leitlinien im Gebäudeausschuss der Marktgemeinde Molln. Im März wurden daher beim Bauhofgebäude, beim alten Amtsgebäude und beim Feuerwehrhaus die bestehenden Fenster durch besonders Wärmedämmende ersetzt.

Sie stehen für die Feuerwehr Molln: Kommandant Robert Mayrhofer und die Gemeindevertreter Walter Aigner (Obmann Gebäudeausschuss), Christoph Platzer, Josef Resch und Otmar Wagner.

Budgetberatung ist ein unabhängiges Beratungsangebot der Schuldnerhilfe Oberösterreich.

- \* Sie wollen einen besseren Überblick über Ihre privaten Finanzen?
- \* Sie möchten Ihr Haushaltsbudget in den Griff bekommen?
- \* Sie wollen/müssen in Zukunft sparen und wissen nicht genau, wie Sie es angehen sollen?
- \* Ihr Einkommen wird sich verändern und Sie müssen Ihr Budget neu überdenken?

BudgetberaterInnen geben professionelle Tipps und unterstützen Sie bei der Planung eines ausgeglichenen Haushaltsbudgets.

Alle Beratungen sind vertraulich! Vereinbaren Sie einen Termin!

Telefonisch unter: 0732 777734-0 oder auf [www.schuldner-hilfe.at](http://www.schuldner-hilfe.at)  
Weitere Infos finden Sie auch unter [www.budgetberatung.at](http://www.budgetberatung.at)

## Werbefreie Zone

Zur Wahrung des Ortsbildes dürfen **keine** Plakatständer auf den Grünflächen und auf dem bzw. entlang des gesamten Vorplatzes im Bereich des Bürger- und Musikzentrums aufgestellt werden.



**Bitte keine Plakatständer oder Werbetafeln** in diesem Bereich aufstellen - Danke!

## Feuerwehrwahlen

Die Feuerwehrwahlen in Molln sind abgeschlossen. In der letzten Ausgabe konnten wir bereits über die Wahl in Frauenstein berichten.

**Nunmehr ist Helmut Welser** besonders hervorzuheben, der nach 25 Jahren als Kommandant der FF Breitenau in Gerald Mißbichler einen würdigen Nachfolger gefunden hat. Welser wurde für seine großen Verdienste um das Feuerwehrwesen entsprechend gewürdigt. Er hat ein in jeder Hinsicht wohl bestelltes Haus übergeben. Die weiteren Kommandomitglieder sind Stefan Kerbl (Kommandant-Stellvertreter), Christoph Zemsauer (Schriftführer) und Thomas Priller (Kassier).

In Molln sind mit Martin Sigl (Schriftführer) und David Sieghartsleitner (Kassier) zwei neue Gesichter in führende Funktionen aufgerückt.

Unverändert bleibt das Kommando der FF Ramsau unter der bewährten Leitung von Josef Steiner.

Den neuen und den alten Mitgliedern der Feuerwehrkommanden sei jedenfalls ein ganz herzliches Dankeschön für ihren Einsatz und Dienst am Nächsten ausgesprochen.



**Kommando Molln:** Martin Sigl, David Sieghartsleitner, Kmdt.-Stellverteter Armin Steiner, Kommandant Robert Mayrhofer, Bürgermeisterin Renate Rettenegger (von links).



### Bewährtes Team in der Ramsau:

Kommandant Josef Steiner, Mario Schober (Schriftführer), Gerhard Popp (Kassier), Alois Kogler (Kmdt.-Stellvertreter) mit Ortschaftin Renate Rettenegger.

### Gelungene Schlüsselübergabe bei der FF Breitenau

Im Bild von links: Bürgermeisterin Renate Rettenegger, Kommandant Gerald Mißbichler, Kmdt.-Stellvertreter Stefan Kerbl, Christoph Zemsauer und Thomas Priller.



# 35. Mollner Standerlmarkt - 6. Juli 2013

**Spiel, Spaß und Unterhaltung im Zentrum von Molln**



*Böhmisch-mährische Blasmusik mit Herz*



Kontakt:

mollner.marktmusikanten@gmail.com  
www.musikverein.molln.net



**Eröffnung - 10:30 Uhr mit Bürgermeisterin Renate Rettenegger, den Prangerschützen und dem Musikverein Molln.**

Wir haben wieder ein buntes Programm zusammengestellt, das keine Wünsche offen lässt.

So gibt es wie jedes Jahr zahlreiche Vereine und Gewerbetreibende die für ausreichend Verpflegung sorgen. Heidelinde Mitterbauer veranstaltet wieder einen Bücherflohmarkt im Foyerbereich des neuen Bürger- und Musikzentrums. Spiel, Spaß und viel Musik sorgen den ganzen Tag und (fast) die ganze Nacht für Unterhaltung. Es ist für jeden etwas dabei.

Der Schützverein Molln sucht einmal mehr den Schützenkönig. Und natürlich gibt es gegen Mitternacht wieder eine aufregende Feuershoweinlage. Die Anrainer bitte ich um

Verständnis. Es ist ein Fest von Mollnern für Mollner. Gäste aus nah und fern sind ebenfalls herzlich willkommen!

*Renate Rettenegger*  
Bürgermeisterin

## Musikprogramm

**10:30 Uhr - MV MOLLN**

**15:00 Uhr - Indian Songs**

**16:00 Uhr - Mollner Markt-  
musikanten**

**20:00 Uhr - Spirit Line-  
Dancer u. Cross-Country**

**21:00 Uhr - Paddy Murphy**

## **Zauberspass mit "FREDDY"**



## **Großes Kinder- programm**

Ponyreiten mit Karina Rohrauer, Hüpfburg, Spiele, Malen und Klecksen, Kinderschminken, Bummerzug uvam. Lasst Euch diesen Spaß nicht entgehen. Wir freuen uns auf Euch!

## **Achtung Straßensperre - Fahrverbot in beiden Richtungen**

**Samstag, 6. Juli, 08:00 Uhr bis Sonntag, 07. Juli, 08:00 Uhr - Marktstraße, ab der Kreuzung Dr.-Wilhelm-Lechner-Straße bis zur Kreuzung mit der Parkstraße bzw. Schulstraße, ab dem Haus „Schulstraße 1“ bis nach dem Haus „Schulstraße 2“.**

**Bernegger**  
**Kalk Trophy**

**MTB-BERGRENKEN** **14.09. 2013**

Molln, OÖ.  
Nationalpark-Region Steyrtal

Naturfreunde  
... mit den Naturfreunde  
MTB-Landesmeisterschaften

**+ MTB-TUNNEL-RACE**  
+ MTB-Family-Gewerb  
+ MTB-Team-Wartung

**TUNNEL-BERGLAUF**  
**+ TUNNEL-WANDERUNG**

ÖBF  
WKÖ  
Tips total regional  
RÖMFX

**WWW.KALKTROPHY.COM**

## OBERÖSTERREICH **KOBV**

Der Kriegsoffer- und Behindertenverband hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen zu ihrem Recht zu kommen., sondern auch dabei, ihre Ansprüche finanzieller Natur nützen zu können.

Wir kümmern uns um den Kündigungsschutz von behinderten Menschen und vertreten unsere Mitglieder kostenlos bei sozialrechtlichen Verfahren.

Wir beantworten nicht nur gerne Ihre Fragen zum neuen Pensionskonto, Bürgerkarte, oder Zuschüsse bei einem Ankauf eines KFZ, sondern können Ihnen durch unsere Zusammenarbeit mit der OÖ. Landesregierung, dem Bundessozialamt und der PVA ein umfassendes Service in vielen sozialen Belangen bieten.

Weitere Informationen gibt es im Internet auf [www.kobvooe.at](http://www.kobvooe.at) oder telefonisch unter Tel. 0664 73986922 (Hr. Kauck) bzw. Tel. 0664 2172546 (Hr. Ehrenhauser).

**Terminavisos: "Moinfest"**  
**Samstag, 7. September 2013**

## Nachrichten aus dem Standesamt...

### Geboren wurden:

Lukas Bernhard,  
Breitenau 66

Ben Kals,  
Ramsau 16

Clara Langeder,  
Am Dorferberg 19c

Martin Mensing-Braun,  
Ramsau 11

Elina Schardax,  
Zinken 41

Sophie Wieland,  
Haushoferstraße 35d



### Geheiratet haben:

Engelbert Priller und Ines  
Weikinger, Breitenau 60

Mathias Rohrauer und  
Christine Pernkopf,  
Sonnseite 39



Christoph Raffelsberger und  
Wubin Lu, Hongkong

Gerhard Wasserbauer und  
Anna Pimminger, Zimeck 33

Gerhard Bernögger und  
Gerlinde Schreiber, Leonstein

### Wir trauern...

Margarete Huemer,  
Jungmairweg 6

Isidor Kerbl, Austraße 57

Herta Pühringer,  
Breitenau 57

Otto Rohrauer,  
Breitenau 29

Siegfried Varga,  
Im Dorf 11

Ernst Wagner, Weberstr. 6

Johann Windhager,  
Ramsau 62





## Bildungsschlüssel, ein Kurs für Frauen

### Was haben Sie davon?

Sie vertiefen Ihr Computerwissen, Sie erleben Spaß und Abwechslung durch praxisnahe Übungen, Sie steigern Ihr Selbstvertrauen, zusätzliches Wissen macht ihr Leben leichter.

Sie sind daran interessiert, Ihr Computerwissen zu vertiefen; in Karenz, Wiedereinsteigerin, in Erwerbsarbeit oder arbeitslos.

### Wann und wo geht's los?

7. Oktober - 2. Dezember 2013, jeweils Mo. u. Di. von 14:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Nationalpark-Zentrum Molln, Raum "Raml". Förderung über das Bildungskonto vom Land OÖ.; Selbstbehalt: 100,- Euro.



Das Projekt "Lernwerkstatt" der Frauenstiftung Steyr konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Am Foto die Absolventinnen des Nachmittagskurses mit der Projektleiterin Mag. Sabine Fischer (3. von links). Ein weiteres Projekt - der sogenannte "Bildungsschlüssel" - startet im Oktober in Molln. Sie haben Interesse? **Infoveranstaltung:** Donnerstag, 4. Juli 2013, 14:00 Uhr, im Nationalpark-Zentrum Molln. Anmeldung zur Infoveranstaltung in der Frauenstiftung Steyr unter 07252/87373.

## AKTION@DIALOG in Molln - Jugendliche erklären Senioren den Umgang mit dem Internet

Was für viele Jugendliche ganz selbstverständlich ist, bereitet älteren Menschen manchmal Schwierigkeiten. Der Umgang mit neuen Technologien. Deshalb veranstaltete das ÖGJ-Jugendzentrum Molln mit Unterstützung der ÖGJ-Jugendzentren Micheldorf und Kirchdorf einen Internet-Workshop für SeniorInnen. "Es haben sich so viele Jugendliche beteiligt, dass alle Teilnehmer individuell betreut werden konnten", freut sich Jugendzentrumsleiterin Barbara Hofer.

Anhand von Skripten brachten Jugendliche der älteren Generation das Internet näher. Nicht nur Computer- und Internetkenntnisse wurden vermittelt. Junge und ältere Leute tauschten sich zwanglos und freundschaftlich miteinander aus. Die Kommunikation funktionierte ganz hervorragend, berichtete Barbara Hofer.



Wieder mal ZEIT für einen Haarschnitt?

**Kennenlern-Gutschein**  
Mi - August 2013



**Christine**  
neu im **STYLE HOUSE molln**

Mit ihrer kontaktfreudigen, hilfsbereiten und freundlichen Art ist sie eine Bereicherung für unser Team!  
Herzlich Willkommen Christine!

**STYLE HOUSE molln**  
office@stylehouse.at  
marissa und markus winkler | parkstraße 5  
07584 2436  
di 9-13 uhr | mi, do 9-18 uhr | fr 8-19 uhr | sa 7-17 uhr

**Kennenlern-Gutschein**  
zum Kennenlernen von Christine\* **€ 10,-** \* ab einer Dienstleistung von € 50,-  
nicht in Bar ablosbar | 1 Gutschein / Person

denjkel  
grafik & design  
www.denjkel.at



## Wir gratulieren.



### 90. Geburtstag



Heinrich Rußmann, Rabach 7

### Goldene Hochzeit



Hermann und Margarete Rohrauer, vlg. Mayrold, Breitenau 72

### Goldene Hochzeit



Franz und Heidelinde Mitterbauer, Breitenau 6

### Goldene Hochzeit



Karl und Helga Klausberger, Sonnseite 22

### Goldene Hochzeit



Engelbert und Anneliese Agspalter, vlg. Kranawetter, Im Dorf 15

### Diamantene Hochzeit



Roman und Leopoldine Nussbaumer (Pranzl), Im Dorf 22

### Glückwünsche zur Vollendung des 80. Lebensjahres!



- \* Manfred Hinterreitner  
Ramsauer Straße 42
- \* Auguste Lechner,  
Dr.-Wilhelm-Lechner-Str. 1
- \* Barbara Bernegger,  
Gradau 13
- \* Auguste Schwarz,  
Sepp-Huber-Straße 10



Der Bezirksabfallverband Kirchdorf sucht:

**AbfallberaterIn  
(40 Wochenstunden)**

Das Tätigkeitsfeld umfasst **Öffentlichkeitsarbeit, abfallwirtschaftliche Beratungen, Systembetreuung, administrative Tätigkeiten**  
**Bewerbungsfrist: 12. Juli 2013**

Informationen und Bewerbungsunterlagen erhalten Sie beim BAV Kirchdorf, Rathausplatz 2, 4560 Kirchdorf, Tel. 07582 51320.  
E-Mail: [office@bav-kirchdorf.at](mailto:office@bav-kirchdorf.at)

Die Bewerbungsunterlagen können auch von der Homepage des BAV Kirchdorf heruntergeladen werden.  
[www.umweltprofis.at/kirchdorf](http://www.umweltprofis.at/kirchdorf)

**Kindergarten - Aufnahme U3**

Seit vielen Jahren wird im Frühjahr der Tag der offenen Tür im Kindergarten und mittlerweile auch im Schülerhort sehr erfolgreich durchgeführt. Die sogenannten "Neulinge" besuchen mit ihren Familien die Einrichtung und sollen so einen ersten positiven Eindruck gewinnen.

Heuer werden erstmalig Kinder ab 2 Jahren in einer Gruppe betreut. Die "Alterserweiterte Gruppe" wird von 2 Pädagoginnen und einer Helferin geführt. Der Umstand, dass Frauen nach dem Mutterschutz wieder arbeiten gehen müssen und die Tatsache, dass wir im Bereich Tagesmütter weniger Plätze zur Verfügung haben, macht das notwendig.

Falls Sie einen Betreuungsplatz für Ihr Kind benötigen ist eine Anmeldung jederzeit möglich. Termine sind jeden Montag von 07:30 Uhr - 08:30 Uhr oder telefonisch unter 2474.

**Neuer Lauftreff in Molln**



Seit Ende April trifft sich eine Gruppe von Läufern jeden Dienstag um 18:30 Uhr. Gestartet wurde dieser Lauftreff beim diesjährigen Gesundheitstag. Bei den Vorbereitungen zum Projekt "Mollner Laufarena", stellte sich Gemeindevorständin Sonja Masuch die Frage, ob es möglich ist, Menschen, welche nicht sehr sportlich sind oder die sich schon länger nicht mehr sportlich betätigt haben, zum Laufsport zu gewinnen.

Gemeindevorstand Dr. Martin Gärtner sorgt für die medizinische Betreuung der Läufer.

Aus der Idee war nunmehr der Lauftreff "Von 0 auf 20" entstanden. Von 8 Anmeldungen, welche beim Gesundheitstag abgegeben wurden, sind es mittlerweile 14 LäuferInnen geworden, die sich wöchentlich einmal gemeinsam sportlich betätigen.



Manfred Rettenecker, ein Marathon- und Ultramarathonläufer, bejahte dies und er war auch bereit, eine Gruppe zu trainieren. Sonja Masuch übernahm die Organisation und

**"E-Bikes kauft man hier, Fahrräder woanders."**


**e-mobility**

**mobilität neu erfahren**  
testen | mieten | kaufen | geführte touren

**Web:** [www.emobility.co.at](http://www.emobility.co.at) **E-Mail:** [info@emobility.co.at](mailto:info@emobility.co.at)  
**Telefon:** 0676 / 5646 261. Enge Gasse 3, A-4400 Steyr

## Hochzeit zwischen Buseckerin und Mollner

Die Marktgemeinde Molln gratuliert Anne Renger aus Buseck und Robert Bachmayr aus Molln sehr herzlich zur Hochzeit und wünscht alles Gute für die Zukunft. Im April 2001 hatten sich die beiden in Molln kennengelernt. Seit über 10 Jahren ein Paar, kam nun der Entschluss zu heiraten. Die standesamtliche Trauung fand in der neu gestalteten Traukapelle in Buseck statt. Die kirchliche Feier wurde im Busecker Ortsteil Oppenrod abgehalten. Vorher wurde schon beim Polterabend in Molln ausgiebig gefeiert.

Busecks Rathauschef Erhard Reinl stellte sich als Gratulant ein und wies darauf hin, dass es sich um das erste Ehepaar handelt, das aus der fast 40-jährigen Gemeindeparterschaft hervorging. Er verließ der Hoffnung Ausdruck, dass noch weitere folgen mögen.



**Robert Bachmayr und Anne Renger** haben durch ihre Hochzeit die jahrzehntelange Gemeindeparterschaft vertieft. **Im Bild v.l.:** Bürgermeister Erhard Reinl, Veronika Bachmayr, Otto Bachmayr, Robert Bachmayr, Anne Renger, Renate Renger, Klaus Renger und Rauchfangkehrer Christian Götz als Glücksbringer.

### Reihenhausprojekt Molln, Blütenweg - Wohnen im Grünen



[www.braswag.at](http://www.braswag.at)

Westansicht

Reihenhausprojekt Molln, Bauträger/Bauleitung: BRASWAG Ges.m.b.H., [www.braswag.at](http://www.braswag.at)  
Hörschingerstr. 35, 4061 Pasching, Beratung/Verkauf: 0676 88503 210

**BRASWAG**  
Ges.m.b.H.

Sanierung . Trocknungen . Akustikbau . Alles aus einer Hand

# THERAPEUTEN DER alten Schule

„Weil Xundheit die Hauptsache ist.“

AB MAI ERWEITERTES  
MASSAGEANGEBOT

**Xundheit - Therapie und Prophylaxe**  
bei qualifiziertem und staatlich anerkanntem Fachpersonal  
Verrechnung mit allen Krankenkassen möglich

[www.xund-heit.at](http://www.xund-heit.at)  
0676/4842648

Wir leben Autos

## Kalte Temperaturen, heiße Modelle!

Die alljährliche Hausmesse im Autohaus Seidl fand diesmal am Freitag und Samstag, 5. und 6. April statt.

Trotz sehr kühler Temperaturen kamen zahlreiche Besucher und bestaunten die neuen Modelle von Opel, Mitsubishi und Suzuki, die mit attraktivem Design, tollen Extras und mit vielen praktischen Details überraschten. Die Stimmung war bestens, dafür sorgten neben gut gelaunten Gästen und einem motivierten Seidl-Team auch



Als besonderes Highlight bekam Eva Boschitzko aus Molln den neuen OPEL Adam für 4 Wochen zur Verfügung gestellt. Ein guter Grund für Firmenchef Max Seidl jun. mit ihr bei einem erfrischenden Cocktail darauf anzustoßen und eine „Gute Fahrt“ zu wünschen.

die Vinothek Seebacher, die hervorragende Weine zur Verkostung angeboten hat. Firma Peterseil präsentierte die neueste Schuhmode, was sowohl den Damen als auch den Herren sehr gut gefiel.

Hafnerstraße 22, 4591 Molln  
office@autohaus-seidl.at  
[www.autohaus-seidl.at](http://www.autohaus-seidl.at)



**autohaus seidl** molln



## Promotion und Ausgezeichneter Erfolg!

Wir gratulieren herzlich!



**Dipl.-Ing. Martin Boxleitner**, Preblerstraße 1, promovierte am 19. April 2013 zum Dr. techn. an der TU Wien, Elektrotechnik und Informationstechnik.

Im Rahmen seiner Dissertation beschäftigte er sich mit den Auswirkungen einer nachhaltigen Stromerzeugung auf den österreichischen Strommarkt. Ein spannendes Thema, unter das wohl auch die derzeitige Diskussion um die geplanten Windkraftanlagen in unserer Gegend fällt.

Martin Boxleitner ist mittlerweile verheiratet und Vater eines Sohnes. Sein berufliches Engagement führte ihn aktuell nach München, in die Entwicklungsabteilung von BMW. Er ist begeisterter Musiker und als solcher in Funktion als Obmann-Stellvertreter beim Musikverein Breitenau im Einsatz.



**Lisa Schwarz** (Bildmitte), Waldeggstraße 1, hat die zweite Übertrittsprüfung in der Landesmusikschule Molln mit der Harmonika mit "Ausgezeichnetem Erfolg" abgeschlossen. Herzlichen Glückwunsch!



▲ Reibensteinstrasse 10 ▲ A-4591 Molln

▲ **ARMIN WOLFSEGGER**  
Immobilienmakler

**Telefon:** +43 (0) 676 / 961 61 58

**E-Mail:** [info@immobilien-wolfsegger.at](mailto:info@immobilien-wolfsegger.at)

**Web:** [www.immobilien-wolfsegger.at](http://www.immobilien-wolfsegger.at)



### EINFAMILIENWOHNHAUS

MOLLN, nur wenige Gehminuten ins Zentrum, liebevoll gepflegt, 2 Küchen, 2 Bäder, 5 Zimmer, möbliert, sofort beziehbar, Fenster und Haustür neu, Gfl.ca. 920 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 137 m<sup>2</sup>

Objekt Nr. 120641, HWB 198 kWh/m<sup>2</sup>a



### LANDHAUS IN ALLEINLAGE

MOLLN/Breitenau, tolles Wohnambiente, reichhaltiges Raumangebot, 3 Küchen, 3 Bäder, hochwertige u. exklusive Ausstattung, komplett möbliert, Sonnenterrasse, Wfl. ca. 350 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 5.030 m<sup>2</sup>.

Objekt Nr. 120642, HWB 94 kWh/m<sup>2</sup>a



### WOHNHAUS IN BESTER LAGE

MOLLN, ruhige Lage im Zentrum, gepflegter, guter Zustand, großzügiges Raumangebot, vollständig möbliert, sofort beziehbar, Doppelgarage, Wfl. ca. 218 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 942 m<sup>2</sup>

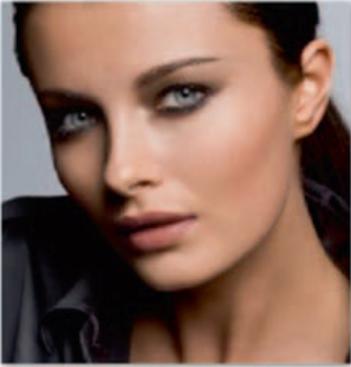
Objekt Nr. 120649, HWB 125 kWh/m<sup>2</sup>a



### FIRMENAREAL - ANLAGEOBJEKT

MOLLN, großzügiges Betriebsobjekt mit Hallen für Lager und Produktion, Büros, usw., Nutzfl. ca. 15.532 m<sup>2</sup>, dzt. vermietet, Gesamtfläche des Areals ca. 39.772 m<sup>2</sup>, Widmung Bauland-Betriebsbaugelände

Objekt Nr. 120631



# SCHÖNHEITSSALON *Vera*



Am Montag den 15.7. feiert Vera mit Ihrem Salon  
das **10 jährige Firmenjubiläum**



Zu diesem Anlass gibt es an diesem Tag  
**alle Produkte um – 10 %**



Als Dankeschön für Ihr Vertrauen erhalten Sie  
**10% Jubiläumrabatt** für jede Behandlung die an  
diesem Tag durchgeführt oder gebucht wird.

Parkstraße 5  
4591 Molln  
Tel. 07584/40560



## Über 1.000 Besucher beim Schmiedstraßenfest

Eine gelungene Veranstaltung ging am 9. Juni 2013 in der Mollner Schmiedstraße über die Bühne. "Fest'l"-Initiator Fritz Kammerhuber konnte gemeinsam mit seinen Helfern mehr als 1.000 Besucher bei herrlichem Sonnenschein begrüßen.

Die heutige Schmiedstraße war lange Zeit Schauplatz traditioneller Handwerksbetriebe. Vom Bäcker bis zum Sattler, Teppichknüpfer und Binder, vom Tischler, Glaser und Schmied bis zum Baumeister und Korbflechter war eine bunte Vielfalt an Kleinbetrieben angesiedelt. Insgesamt 12 Produkt-Hersteller und Dienstleister wirkten jahrzehntelang als Nahversorger und Arbeitgeber am Ortsrand von Molln. Heute ist nur mehr die allerdings weltbekannte Kunstschmiedewerkstätte Schmidberger aktiv.

Mit einer einfachen Ausstellung im Rahmen des 1. Mollner Schmied-



**Die Organisatoren des Schmiedstraßenfestes:** Im Bild v.l.: Walter Kerbl, Johann Schmidberger jun., Johann Schmidberger sen., Initiator Fritz Kammerhuber und Ernst Kerbl.

straßenfestes gewährten die Veranstalter einen Rückblick auf die Aktivitäten dieser Mollner Betriebe und gleichzeitig machten sie auf die teilweise noch heute notwendigen Handwerksberufe aufmerksam.

### Handwerk hat Zukunft

Das Geschick und die Technik eines Handwerkers werden auch in Zukunft ihre Berechtigung haben. Gratulation an jene Jugendlichen, die heute noch einen Lehrberuf ergreifen!

## Kleinanzeige

### Verkaufe... (privat)

**Baugründe** in Molln (Rabach).  
857 m<sup>2</sup> ..... 44.500,- Euro  
652 m<sup>2</sup> ..... 34.000,- Euro

Kontakt: Telefon **0650 7440790**

## WLV vergibt größere Mengen Bachschotter

Die Wildbach- und Lawinerverbauung, Gebietsbauleitung Steyr-Ennsgebiet, vergibt größere Mengen Bachschotter.

**Interessenten** melden sich bei Bauhofleiter Willi Haidinger, Tel. **0664 1431581**.



## Notdienstplan der Apotheken

**Der Notdienst beginnt und endet jede Woche montags um 08:00 Uhr**

### Juli

01.07.2013-08.07.2013	Salvator-Apotheke
08.07.2013-15.07.2013	Apotheke "Z. hl. Georg"
15.07.2013-22.07.2013	Nationalpark-Apotheke
22.07.2013-29.07.2013	Salvator-Apotheke

### August

29.07.2013-05.08.2013	Apotheke "Z. hl. Georg"
05.08.2013-12.08.2013	Nationalpark-Apotheke
12.08.2013-19.08.2013	Salvator-Apotheke
19.08.2013-26.08.2013	Apotheke "Z. hl. Georg"
26.08.2013-02.09.2013	Nationalpark-Apotheke

### September

02.09.2013-09.09.2013	Salvator-Apotheke
09.09.2013-16.09.2013	Apotheke "Z. hl. Georg"
16.09.2013-23.09.2013	Nationalpark-Apotheke
23.09.2013-30.09.2013	Salvator-Apotheke

**Nationalpark-Apotheke, Molln, Tel. (07584)40034, Apotheke "Z. hl. Georg", Micheldorf, Tel. (07582)61293, Salvator-Apotheke, Kirchdorf, Tel. (07582)609 10, Apotheke zur Mariahilf, Grünburg, Tel. (07257)7228 - hat Dauerbereitschaft.**

# Müllabfuhr - Terminplan

## 3. Quartal 2013

(Biotonne - Abfuhr wöchentlich!)



Ortsbereich

Breitenau und Sonnseite,  
Ramsau, Frauenstein, Zimeck

14-tägig	4-wöchentlich	14-tägig	4-wöchentlich
04. Juli 18. Juli	-- 18. Juli	11. Juli 25. Juli	11. Juli --
01. Aug. 16. Aug. 29. Aug.	-- 16. Aug. --	08. Aug. 22. Aug.	08. Aug. --
12. Sept. 26. Sept.	12. Sept. --	05. Sept. 19. Sept.	05. Sept. --

## Ärztendienst

### 3. Quartal 2013



#### September 2013

#### Juli 2013

07. Juli - Dr. Eckhart  
14. Juli - Dr. Kranzl  
21. Juli - Dr. Eckhart  
28. Juli - Dr. Gärtner

01. Sept. - Dr. Reitböck  
08. Sept. - Dr. Kranzl  
15. Sept. - Dr. Eckhart  
22. Sept. - Dr. Reitböck  
29. Sept. - Dr. Gärtner

#### August 2013

04. Aug. - Dr. Eckhart  
11. Aug. - Dr. Gärtner  
15. Aug. - Dr. Kranzl  
18. Aug. - Dr. Reitböck  
25. Aug. - Dr. Kranzl

**Der Sonntagsdienst beginnt  
jeweils am Samstag um 07:00  
Uhr und endet jeweils am  
Montag um 07:00 Uhr.**



Alfred Platzer hat nach Norbert Steinwendner die Vereinsführung übernommen. "Dorfschmiede - Kunstschmiede" tituliert der neu gestaltete Ausstellungsbereich im Museum im Dorf. Unter Einbindung der Familie Schmidberger wurde eine anschauliche Präsentation historischer, schmiedeeiserner Gebrauchsgegenstände zusammengestellt.

**Öffnungszeiten** bis Oktober an Sonn- und Feiertagen von 13:00 bis 17:00 Uhr, Gruppen gegen Voranmeldung täglich von 09:00 bis 20:00 Uhr bei: Moidi Kammerhuber, Tel. 0650 7011004 oder Alfred Platzer, Tel. 0664 2139620.

## Wichtige Telefonnummern:

Dr. Eckhart	2121	Feuerwehr-Notruf	122
Dr. Gärtner	2223	Polizei-Notruf	133
Dr. Kranzl	79222	Rotes-Kreuz-Notruf	144
Dr. Reitböck	07585/214	Bergrettung-Notruf	140
Dr. Scherrer	79200	Apotheke	40034
Tierarzt Mag. Lechner	3429	Vergiftungszentrale	01/4064343
Tierärztin Dr. Wüstenhagen			0699/11218382

# Massageinstitut Kemptner



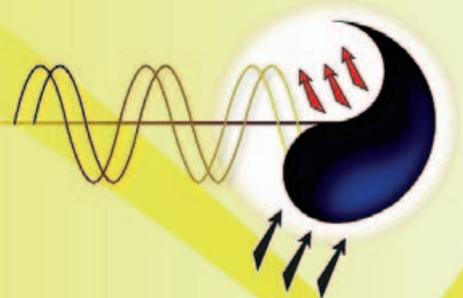
**FANGO – MASSAGE – MAGNETFELD  
WIRBELBLOCKADEN LÖSEN UND STRECKEN**

Diese Therapie gibt es im Massageinstitut  
Kemptner zum Preis von € 28,- (45 Minuten)

**Wir arbeiten mit Ärzten  
und Krankenkassen zusammen**

## Wasseradern und Erdstrahlen

Wir suchen für Sie Wasseradern und  
Erdstrahlen und entstören diese für Sie  
zum Preis von € 40,-



## Wir bieten noch an

Vollmassage	€ 40,-
Fußreflexzonen	€ 27,-
Gelenksbehandlung	€ 25,-
Lymphdrainage	€ 30,-
Magnetfeldtherapie	€ 7,-

hilft bei Tinnitus, Diabetes 2  
und Bluthochdruck

jeweils mit Fango und Magnetfeld



Massageinstitut Kemptner | Leonstein, Bahnhofstraße 8 - 07584 / 20 44 | Grünburg, Hauptstraße 9 - 0676 / 943 28 82

grafik & design **7uer** denk-quer.at  
**denkel**

**Kostenlos inserieren unter: [www.molln.at](http://www.molln.at)**